

سرکشی نامه‌های خوشنویسان فهرست

محمد تقی دانش بیزوه

طبق برنامه مصوب یونسکو درباره مطالعه در تمنان اقوام آسیای مرکزی انجمنی علمی بنام سپیوز یوم جهانی علمی یونسکو درباره هنر دوران تیموری در شهر سمرقند از تاریخ ۱ تا ۵ مهر ماه ۱۳۴۸ برگزار شده و قرار بوده است که در آن گزارش‌های زیر درباره:

- ۱ - شرایط تاریخی و اجتماعی و اقتصادی پیدایش و رونق هنر عهد تیموریان در آسیای میانه از طرف خاورشناسان تاشکند از جمهوری اوزبکستان اتحاد شوروی.
- ۲ - طرق تکامل معماری عهد تیموریان و مسائل آن از طرف همانها.
- ۳ - طرق تکامل مینیاتور به وسیله خاورشناسان انگلیسی (لندرن).

- ۴ - مسائل مربوط به مطالعه در نسخه‌های خطی خوشنویسان و هنر خوشنویسی در عهد تیموری از طرف دانشمندان تاشکند.
- ۵ - هنرهای ترینی عهد تیموریان به وسیله خاورشناسان امریکا (نیویورک) خوانده شود.

از ایران پنج نفر به دعوت یونسکو و مؤسسه خاورشناسی مسکو و آکادمی علوم ازبکستان برای ایراد گزارش یا نطق دعوت شده بودند. ریاست واداره فهانندگی با آقای دکتر رعدی آذربخشی بوده و دیگران عبارت بودند از آقایان باقرزاده، ذکاء، تجویدی و داش بیزوه. در آغاز کار جهت بحث باین نکته متوجه بوده است که امثال واستقلالی برای این دوران قائل شوند ولی با نطقهای که از طرف دانشمندان کشورها مانند هند و افغان و پاکستان و انگلستان و شوروی و امریکا و ایتالیا و فرانسه شده و با توجهی که شایندگی ایران بیزوه با اتفاقاً به قراین زیر داده است:

- ۱ - توشه بودن نام معماران و نقاشان ایرانی از اصفهان و تبریز و دیگر شهرها در آثار این دوره و انتساب این آثار با آنها.
- ۲ - یافتن آثار تشعیع که در مراکز ایرانی ترویج میشده است در ساختمانها بیزوه نام «علی» با خطوط بی‌زاویه و بی‌تدویر و بنائی در این آثار و انتساب خود امیر تیمور از طرف نیای نادری به خاندان امیر مؤمنان علی بن ابی طالب که در گور امیر در دولوح آشکار است.
- ۳ - مبتغی بودن صحنه‌های نقاشی بر مبنو فارسی والهام گرفتن نقاشان در مینیاتورها از این آثار و در توجه ضروری بودن توجه به ادب فارسی نه تنها به هنر معماری و تصویر.
- ۴ - نوشتن اشعار فارسی بردر و دیوارهای آثار سمرقند.
- ۵ - دنباله روی سازندگان این هنرها از سکه‌های بیشین شیر از اصفهان و تبریز و خراسان.
- ۶ - توجه به آثاری که از منشیان بر جای مانده و آثاری که درباره خوشنویس و نقاش نوشته شده است.

هدف بحث تغییر کرده و قرار شده است که کتابی درباره هنر دوران تیموری دارای یک

مقدمه و چند مطلب درباره هنرهای خوشنویسی و خط و معماری و نقاشی شیراز و تبریز و خراسان و هرات با شرکت نمایندگان ایرانی و افغانی و انگلستان و شوروی و امریکا و هنر شهرهای سمرقند و بخارا در سده ۱۵ میلادی با شرکت دانشمندان شوروی و دیگران تدوین گردد. در جملات نهانی گزارش قرار شده است که نمایندگان ایرانی سپوزیوم و چند تن از دانشمندان ایرانی دیگر در تدوین این کتاب سهیم باشند و این کار بی درنگ پس از سپوزیوم آغاز گردد.

در این سپوزیوم دونایشگاه گذاشت یافته بود: یکی در شهر سمرقند که کتابهای مصور و نسخه‌های ارزانه و اشیاء کهن در آن نشان داده شده بود و خوشبختانه فهرستی هم درباره این آثار که نماینده هنر دوران تیموریان است به سه زبان اوزبکی و روسی و انگلیسی نشر داده‌اند. دومی نمایشگاه کتابهای کهن و مصور گجینه کتابخانه دانشگاه و فرهنگستان تاشکند که در آن کتابهایی گذارده که در هشت مجلد فهرست منوف نام آنها هست و فهرستی جداگانه برای این نمایشگاه چاپ نکرده بودند.

نمایندگان ایرانی توافقند چند آثر تاریخی مانند افراسیاب و مدرسه شیرداد و گور امیر و شاهزاده در سمرقند و گور اساعیل سامانی و مجدد خضر و چند ساختمان تاریخی شهر بخارا و موزه ارمیتاژ را از تردیدک بینند و آثار و نشانه هنرمندان ایرانی را در جای این آثار بیانند. در مدرسه قدیم میر عرب بخارا که طلاق علوم قدیم در آنجا تحمیل میکنند و بر نامه منظمه دارند کتابخانه‌ای دیده شده دارای سه هزار نسخه چاپی و خطی که یکی از سخمه‌های آن تعمیل وسائل الشیعه شیخ حرم عاملی دانشمند شیعی سده یازدهم (چاپ سنگی ایران) بوده است و حلبه شیعی هم در آنجا هستند.

نگارنده سطور در گزارش خود بدرو فهرستی که به مناست این سپوزیوم تدوین گردد است اشاره نموده و گزینه‌های از آن را به عرض حضور سالنه و این تکه را خاطر شان ساخته است که تا ما از آثار هنری آسیای میانه و مرکزی از ساختمان و نقاشی و کتاب بدستی آگاه نباشیم نمی‌توانیم در این زمینه درست داوری کنیم.

نخستین فهرست درباره سرگذشت نامه‌های هنرمندان و خوشنویسان است.

نخست باید بدين تکه متوجه بود که با هنر خوشنویسی و حسن خط چندین هنر دیگر مانند تذهیب و طلاکاری وزرا فناوار و حاشیه سازی ورنگ آمیزی و جدول کشی و کندسازی و ستون بندی و قطع و تصویر و نقاشی و مجلس سازی و آرایش نسخه‌ها و مرکب سازی و تهیه رنگها و کاغذ سازی و متن و حاشیه کردن و دولا به کردن و آهاردادن کاغذ و تجلید و صحافی و تهیه جلد های روغنی و سوت و ضربی ورنگ آمیزی و آرایش جلد ها و جز اینها همراه بوده است، بسیاری از خوشنویسان به بیشتر این هنرها آشنایی داشته‌اند، اینست که در کتابهای خوشنویسی و خط گذشته از بحث در طرز نوشتمن حروف و بیدایش آنها از تعطله و دایره و اندازه آنها از پاره‌های از این هنرها هم سخن بیان آمده است و خوشنویسان می‌بایستی در کتابهای خود به پاره‌های از هنرها وابسته به فن خود هم پردازند. برخی از این هنرها مانند تجلید رساله جداگانه‌ای درباره آن نوشتند شده است مانند رساله جلد سازی یا نظم فارسی از سید یوسف حسین که در مجلد شاتردهم فرهنگ ایران زمین از روی نسخه شماره ۱۶/۴۳۷ کتابخانه شهر مدرس هندوستان بچاپ خواهد رسید. نسخه دیگری از آنهم در فهرست ایوان (۳: ۱۱۴ ش ۹۱۹) وصف شده است.

برخی از آنها مانند مرکب سازی و ساختن رنگهای گوناگون از شترکرف و لاجورد و زنگار و زعفرانی و سفیداب در کتب کیمیایی کهن یا کتابهای خواص اشیاء از آنها گفتگو شده است، همچون آثار تفلیسی و ایوال قاسم کاشی و دیگران یا در دایرة المعارفها مانند نفائیں الفنون و کنج بادآورد صاحب قرآنی و جز اینها، رساله‌های هم دادیم که از چندین هنر در آنها سخن داشته‌اند که از دو تای آنها در این فهرست نامه یاد کردیم.

درباره هنر تهیه افزارهای نویستگی مانند قلم و کاغذ و دوات و مجرمه و قلمدان رساله جداگانه‌ای ندیده‌ام جز اینکه در ضمن رساله‌های خط با آنها اشارتی می‌شود.

درباره نقاشی و تصویر و آرایش نسخه‌ها هم نگارنده بجز منظومه قانون المصور صادقی کتابدار به نسخه جداگانه برخوردم مگر اشاراتی که در رساله‌های خط و منشآت بیارهای از نکات آنها شده باشد مانند منشآت نسخه کتابخانه سنا (ش ۹۷۲۴) درباره نقش کشی شهاب الدین احمد شاعر نقاش (نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه ۲: ۲۴۸).

برای اصطلاحات این هنرها هم تاکتون فرنگی جداگانه نداریم و باید با نگریستن به رساله‌های مربوط آنها و فهرست کتابخانه‌ها و با استفاده از هنرمندانی که اکنون هستند کوشیده آنها را یکجا گردآورد و برای هر یک تفسیر نوشت و اگرنه چندی نمی‌گذرد که معانی آنها برای ما نهفته خواهد ماند.

از تاریخ خوشنویسان و هنرمندان دیگر هم با اینکه چندین کتاب بزبانهای گوناگون درست داریم درست آگاه نیست و هنوز کارهای بسیاری مانده که باید انجام دهیم تا تابتوانیم یک تاریخ روشی در این باره بنویسیم. باید همه منابع مربوط را گردآوریم و کتابخانه‌های خودرا فهرست کنیم و خطوط خوش و تصاویر و مجالس برآکنده را بشناسیم و از اسناد و قطعات و مرفقات و طومارها آگاه شویم تا بتوانیم با بررسی همه اینها شالوده تاریخ هنر را بریزیم.

در این سطور نمونه‌ای از کتابها و رساله‌هایی که برای تدوین چنین تاریخ سودمند است بترتیب تقریبی زمانی می‌آورم و پیش از برشمودن آنها این نکته را یادآور می‌شوم که گویا کهن ترین رساله‌ای که درباره خط و خوشنویسی نگارش یافته است رساله خط این در گذشته ۲۵۶ - (چاب لویس شیخو در بیرونی ۱۹۲۱) باشد. پس از آن علم الكتابة ایوحان توحیدی (چاب شده در ثلث رسائل با دیباچه فرانسوی ابراهیم کیلانی در دعوه در ۱۹۵۱). پس از آن باید از القهست این ندیم ساخته ۳۷۷ یاد کرد. سبیع الاعنی فلسفه‌ای هم بسیار سودمند است. (دیباچه انگلیسی گلستان هنر من ۱۸).

کتابهای عربی در این زمینه فراوان است و فهرست آنها فرمت دیگری می‌خواهد.

از کتابهای تاریخ عمومی فارسی مانند روضه العفاء و حبیب السیر و جز اینها که مرحوم دکتر مهدی بیانی در بیان تنوونه خطوط خوش کتابخانه شاهنشاهی و آغاز احوال و آثار خوشنویسان فهرست داده است نیز بهره فراوان می‌توان یزد و من از آنها یاد نمی‌کنم بلکه در اینجا از رساله‌ها و کتابهای نام میرم که در آنها دست کم فعلی خاص درباره خوشنویسان و هنرمندان باشد. در این باره از فهرست استوری لیزیه ره بردم گذشته از دو فهرستی که مرحوم بیانی بدست داده است. اینک کتابهای مربوط به خوشنویسی و نقاشی و سرگذشت خطاطان و نقاشان:

۱ - راحة الصدور و آية السرور : محمد بن علی بن سلیمان راوندی که در ۵۹۹ آثار ساخته است.

راوندی در «فصل فی معرفة اصول الخط من الدائرة والنقط» آن از نوشت و بیداش هر یکی از حروف درست و محقق و تلث سخن داشته است. او می‌گوید که «داعی معرفت خط را مفرد کتابی ساخته است».

پیداست که تحقیق او پایه برای خوشنویسان پس از وی است.
(چاب محمد اقبال من ۴۳۷ - ۴۴۷).

۲ - اصول خطوط سنه یا رساله خط : خواجه عبدالله فرزند محمود صراف تبریزی در گذشته ۷۴۲ که در یک مقدمه و دویاب و یک خاتمه است.

او شاگرد مالک قزوینی دیلمی و سند استادان عراق و خراسان است و از خط او در فهرست سپه‌الار (۸۵: ۲) و فهرست پاریس (بلوشه ۴: ۳۶۸) مجموعه شماره ۲۴۵۱ یاد شده است.

فتح‌الله سبزواری در دیباچه اصول و قواعد خطوط سنه ازاو نام برده است (فرهنگ ایران زمین ۱۱: ۱۰۴) ابوالداعی یعقوب بن حسن بن شیخ ملقب به سراج حسنه شیرازی شاگرد صدرالدین روزبهان صوفی خوشنویس در تحفه‌المحبین خود که بنام محباً‌الله بن خلیل‌الله بن شاه نعمه‌الله ولی کرمانی نگاشته از «رساله خواجه عبدالله صیرفی» یاد کرده و گفته است که من آنرا

خوانده‌ام (بلوشه ۲: ۳۰۲ ش ۱۱۱۳).

گلزار مصایب صیری شاعر که در ۹۵۰ ساخته شده و به نظم فارسی است در نقاشی ورنگ - آمیزی پیداست که از این صیری خواهد بود (بلوشه ۲: ۲۵۹ ش ۱۰۵۰/۳ ارمنان ۱۲: ۱۷). سخنهایی از این رسالت عبدالله صیری در کتابخانه‌ای دانشکده ادبیات (۱: ۲۸۸) و آستان قدس رضوی (۲: ۱۵ و ۲۵۴) و مجلس (۷: ۱۵ و ۶۴۲) و مجموعه کریم‌زاده (مجله وحید ۴۷: ۱۰۵۶) هست.

بنگرید به: کشف‌الظنون ۱: ۵۵۰ - مجله ادبیات ۴۵: ۴۴ - تاریخ‌بزد ۱۱۸ و ۲۴۶ - تاریخ جدید بزد ۷۸ و ۱۴۰ - جامع مفیدی ۳: ۱۵۰ و ۳۳۶ و ۳۹۸ و ۴۲۶ - ذریعه ۹: ۶۲۴ - دانشمندان آذربایجان ۲۳۸ - روضات الجنان کربلایی فهرست نامها - گلستان هنر ترجمة انگلیس ۲۸ و ۶۱ - ۶۳ و ۸۱ - مناقب هنروران ۱۸ و ۱۹ و ۷۴ - نمونه خطوط خوش بیانی ۸ و ۱۲۳.

۳ - رسالت خط قبله‌الكتاب ظهیر الدین میرعلی سلطانی پرسن حسن علوی تبریزی که واضح نستعلیق خوانده می‌شود در گذشته است. در آن با عنوان نقل از « واضح‌الاصل میرعلی تبریزی » از تعليم نسخ و تعلیق و طرز پیدایش حروف در نوشتن هر یک واندازه آنها مانند سخنان راوندی گفتگو شده است. (فهرست کتابخانه برون از نیکولسون ص ۲۰۵، نسخه در ۱۲ برگ است هر یک در ۶ سطر بخط تعلیق رضاقلی ادیب با آرایش - خوشنویسان بیانی ص ۴۴۱).

۴ - تحفة‌المحبین: ابوالداعی یعقوبین حسن بن شیخ هلقی به سراج حسن شیرازی شاگرد صدر الدین روزبهان که در زمان تألیف آن زنده بوده است و او آن را از روی رسائل شیخ جمال الدین قبله‌الكتاب یاقوت مستعصمی و خواجه عبدالله صیری و مبارک شاه شاگرد یاقوت که مؤلف آنها را بستور روزبهان و دانشمندان دیگر خوانده و در اثر آن در مقال ۸۵۸ مطرح این رسالت را ریخته بوده است در محمدآباد پدر بنام حبیب‌الدین امیرزاده محب‌الله پسر برهان الدین امیرزاده خلیل‌الله پسر نور‌الدین شاه نعمه‌الله کرمائی بروش موقیانه ساخته است، یک مقدمه دارد در « بیان وضع خط » و دو مقاله.

۱ - دریان احوال قلم و اوصاف آن و بازنمودن تراشیدن قلم و ذاکر قریب مداد و آلات و اسباب کتابت و آداب کاتب.

۲ - دریان اصول ترکیبی که زیادات از دو حرف باشد و ترکیب آن کلمات واقع شود.

سپس خاتمه دریان صورتی چند از القاطع که به رسم الخط می‌باید نوشت.

(نسخه ۳۸ آنکه به نستعلیق هندی آغاز سده ۹۷ در یازیش که در فهرست بلوشه (۱: ۳ ش ۱۱۱۳) وصف شده است).

۵ - رسالت خط: میرعلاء‌الدوله حسینی که در آن از تیموری گورکان و میرعلی تبریزی و خواجه تاج سلطانی یادگارده است.

مستوفی بافقی در جامع مفیدی (۳: ۳۹۵) از آن نقل کرده است.

۶ - خلاصه‌الاخبار فی بیان احوال الاخبار: خواندنی که آن را در ۹۰۵ بنام میرعلی شیرنوایی با نجام رسانده است و میرسد تا سال ۸۷۵ (استوری ۱: ۱۰۲ - ذریعه ۷: ۲۱۰) فصل هنرمندان آن را سورخان گویا در کابل سال ۱۳۲۴ بجای رسانده است.

۷ - آداب تگارش (رسالت منظوم در-) : استاد جواهر رقم خوشنویس، مورخ ۹۲۰.

(فهرست افغانستان ص ۱۹۱ مجموعه ش ۲۳ موزه کابل رسالت ۵ در برگ ۱۳۹ بخط نستعلیق با عنوان شنگرف از سده ۱۲ و ۱۳).

۸ - رسالت بوقلمون: ترجمه رسالتی است در رنگها یا مرکبات رنگارنگ از عربی بهارسی در شمعت ویک صنعت بنام محمودشاه بن محمدشاه بن همایون شاه بن احمدشاه دوم از فرمانروایان بهمنی (۹۲۴ - ۸۸۷).

(دیوان هند ش ۲۹۷۷ مورخ ۱۰۱۰).

۹ - صراط‌السطور یا صراط‌الخط یا رسالت منظوم یا قواعد خطوط در علم خط نتعليق : سلطان علی مشهدی (۸۴۱ - ۹۲۶) به نظم در ۲۷۰ بیت .

چنین است عنوانهای مطالب آن :

۱ - دریان نتعليق .

۲ - دریان جمع کردن لوحهای مردان .

۳ - دریان ملاحظه خط و داشتن قواعد .

۴ - دریان مفردات .

-

۵ - دریان قواعد حروف .

۶ - دریان قلم تراش .

۷ - دریان خوشنویسی .

۸ - دریان منقبت مرتضی علی .

۹ - دریان قواعد نتعليق .

نفعهای فراوانی از آن هست و در امتحان الفضلا، میرزا سنگلاخ چاب ۱۲۹۱ تبریز و گلستان هنر گنجانده شده و در لئین گردید چاب عکس هم شده است (در ۱۹۵۷).

(خوشنویسان بیانی ص ۲۵۳ - ۲۵۴ - ربو ۵۷۳ - فهرست فیلمها ص ۷۸ - ایوان ۴۳۲ : ۲ ش ۶۳۸ - ذریعه ۱۹ : ۱۰۴ - دانشگاه ش ۵۹ / ۴۷۳۶ و ۴۷۳۶ / ۶۰۸۶ - نشریه ۵ : ۱۴۰).

دومین رسالت مجموعه ۲۸ والکر در بادلیان اکسفورد (گ ۴۷ - ۵۶) هم همین کتاب است و نخستین آن قواعد خطوط همودین محمد است (فهرست آنه ۱۳۷۶).

۱۰ - گلزار حفا : میرفی شاعر، به نظم فارسی در نقاشی ورنگ آمیزی (بلوشه ۲ : ۲۵۹، ش ۱۰۰ / ۳ S.P. گ ۱۶۵۹ تا ۵۸ - ارمغان ۱۲ : ۱ ص ۱۱۷).

درباره نام آن چنین آمده (۵۸ ر) :

نام گلزار صفاش ز قضا است
صیرفى بلبل گلزار صفا استم

ماده تاریخ آن چنین است (۷۱ پ) :

پی تاریخ تهامی سخن
همجو بلبل چوشم دستان زن

صیرفى ساکن گلزار صفا
آمد از گلشن افالاک ندا

(۹۰)

۱۱ - مداد الخطوط : میرعلی هروی در گذشتہ ۹۵۱ که پس از ۹۲۶ و گویا در بخارا ساخته است.

با امتحان الفضلا، میرزا سنگلاخ در تبریز در ۱۲۹۱ چاب شده است (خوشنویسان بیانی ص ۵۰۴).

۱۲ - لطائف نامه : سلطان محمد فخری پسر امیری هروی که مجالس النفایس امیر علی شیرنویی را در آن بمال ۹۲۸ بهاری بر گردانده است، در مجلس نهم قسم پنجم آن ذکر لطائف ارباب هنر است.

متن ترکی مجالس النفایس را بجز ترجمه‌های همین فخری و حکیم شاه محمد قزوینی و شاه علی بن عبدالعالی و عبدالباقی شرف رضوی (دانشگاه ش ۳۰۲۹) ترجمه پنجمی است

از شیخزاده فایض نیمره‌انی بنام بقایۃ النقیۃ بمال ۹۶۱ (نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه ۶ : ۶۳۱).

۱۳ - بابر نامه یا واقعات بابری : از ظهیر الدین بابر شاه (۸۸۸ - ۹۳۷) در آن سرگذشت سلطان علی مشهدی و بهزاد هست و ترجمه فارسی این بند آن از عبدالرحیم در مجله مدرسه خاوری

۱۰ : ۳ ص ۸ و ۱۴۷ چاب شده است (استوری ۱ : ۵۳۰).

۱۴ - مرقع شاه اسماعیل صفوی که مقدمه آن را شمس الدین محمد وصفی درباره خوشنویسان و هنرمندان در سال ۹۱۶ نوشته است (خوشنویسان بیانی ص پاترده).

۱۵ - آداب المثلق از پاپاشاه حالی اصفهانی در گذشته در بغداد در ۹۹۶ ، این رسالت را با دیباچه دیگری به میرعماد خوشنویس هم نسبت داده‌اند ، دریاچه مقدمه است و دو باب . این رسالت شاید پیش از ۹۴۰ تألیف شده باشد چه در رسم الخط مجnoon رفیقی از آن یاد شده است . محمد شفیع لاهوری آن را با دیباچه‌ای بزبان اردو و با دوفهرست مصطلحات و اعلام در مجله مدرسه خاوری در ۱۹۵۰ در ش ۱۰۱ (ج ۲۶ ش ۳ ص ۵۲ - ۷۱) از روی نسخه مورخ ۱۱۱۶ نشر کرد و بارهای دیگرهم بجای رسیده است (خوشنویسان بیانی ص ۸۵ - فهرست افغانستان ص ۲۱۸ - نسخه شماره ۱۷۹۵ و ۱۷۹۶ کتابخانه شاهنشاهی - فهرست سپهالار ۱۸:۳ - فهرست فارسی مثار ۱۹ - فهرست ایوان ۱: ۷۵۱ ش ۵/۱۶۲۳ - کتابخانه ملک ش ۶/۵۲۶ ص ۶۰ فهرست مجموعه‌ها).

۱۶ - آداب خط : مجnoon بن محمود (محمد) رفیقی چپنویس یا توأمان‌نویس سرایندۀ منقوله شطرنج آمیخته با تتر پفارسی (ش ۲۵ کتابخانه آفای مجتبی مینوی ، نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه ۶: ۶۵۳) و نازونیاز (دانشگاه ۵۵/۴۷۳۶) . این رسالت در بحر لیلی و مجnoon است چنانکه سام میرزا در تحفه سامي (ص ۱۴۲) گفته که مجnoon رسالت نظمی بنام دراین بحرسته ویک بیت از آن را می‌آورد : رنگی که صفائ خط درآست از آب حنا و زعفران است و آن در نسخه ش ۲۴/۴۷۳۶ دانشگاه تهران (گ ۱۴۸ ر) دیده می‌شود . و این یکی از سه رسالت خط مجnoon است که مرحوم دکتر مهدی بیانی بدرستی حسن زده است . این رسالت «قواعد خطوط» و «تعریف قواعد خط» هم خوانده شده است . دونخدای از آن در موزه بریتانیا هست که ریو (ص ۵۳۲) آنها را درست نشانده است : یکی بنام رسالت وضع نسخ و نتعلیق که در فهرست کرافت (ص ۵ ش ۱۲) به عیرعلی نسبت داده شده است .

آغازش :

از واضح خط نسخ و نتعلیق پشو سخنی ز روی تحقیق
دومی بنام خوشنویس بنام راقم که در آداب خط است به وزن مثنوی ،
آغازش : « بالای الف سه نقطه باید » .

آن بیت و این مصرع را در آداب خط مجnoon نسخه دانشگاه دیده‌ام پس این دو باید همین آداب خط مجnoon باشد (دانشگاه ۴۲/۴۷۳۶ - ذریعه ۱۹: ۱۰۴) .

۱۷ - خط و سواد یا سواد الخط : مجnoon بن محمود (محمد) رفیقی به تتر تألیف ۹۴۰ در ش ۹۴۵ در ش پاب .

۱ - در بیان خطوط و سطوح و دور ووجه تسمیه هر یک .

۲ - در ذکر استادان و مختاران و بیان مرتبه ایشان .

۳ - در بیان ادوات کتابت .

۴ - در بیان قواعد خط .

۵ - در شکل هر یک از حروف .

۶ - در حسن خط و استناف حرفها .

فصل دوم آن در ش ۴ مجلد ۱۰ اوت ۱۹۳۴ و همه آن در ش ۲ مجلد ۱۱ سال ۱۹۳۵ ص ۴۶ - ۴۷ مجله مدرسه خاوری بکوشش یاسین‌خان نیازی چاپ شده است .

(دانشگاه ۱/۳۵۲۲ - دهخدا ش ۵/۲۸۸ - ۵۳۱ - ریو ۲۹۳۱ هندی - خوشنویسان

بیانی ص ۶۱۲ - ایوان ۱: ۷۵۰ ش ۱/۱۶۲۳ و ۱۶۲۴ - ملک ۷/۵۲۶ فهرست مجموعه‌ها ص ۶۰) .

۱۸ - رسم خط یا رسم الخط : مجnoon بن محمود رفیقی چپنویس یا توأمان‌نویس ، به نظم بنام سلطان مظفر فرزند سلطان میرزا بای قرای چنگیزی مورخ ۹۰۹ یا ۹۴۰ .

- (دانشگاه ۲/۴۵۲۲ - ایواطف ۱ : ۷۵۱ ش ۱۶۲۳/۲ - خوشنویسان بیانی ص ۶۱۲).
- ۱۹ - مرکب سازی : مجنون رفیقی ، به تر (دانشگاه ۳/۴۵۲۲).
- ۲۰ - مرقع محمد مؤمن کرمائی فرزند خواجه شهاب الدین عبداللہ مروارید در گذشته ۹۴۸ که برای شاه تهماسب ساخته است و می‌باید مقدمه‌ای تاریخی داشته باشد درباره هنرمندان خوشنویسان (خوشنویسان بیانی ۸۴۲).
- ۲۱ - تاریخ رشیدی : میرزا حیدر دولات که در ۹۴۸ ساخته است . فصل هنرمندان سپك هرات دفتر دوم آنرا محمد شفیع لاہوری در شماره ۱۹۳۴ (۱۰ ص ۳) - ۱۵۰ - ۱۷۰) مجله مدرسه خاوری از روی نسخه دانشگاه کیمبریج چاپ کرده است ، نیز چاپ آلمان در مجموعه آسیایی سال سوم ص ۸۰ - ۳۲۳ تاریخ ۱۸۸۸ دریترزبورگ ، ارنولد ترجمه انگلیسی آن را در BSOS سال ۱۹۳۰ (۵ - ۴ ص ۶۷۱ - ۶۷۴) نشر کرده است .
- ۲۲ - مرقع پیرام میرزای صفوی که مقدمه آن را دوست محمد بن سلیمان کاتب کوشانی هروی زنده تا ۹۷۲ درباره هنرمندان بیانی ص ۹۵۱ نوشته است . (خوشنویسان بیانی ص پاترده و ۱۹۲).
- ۲۳ - حالات هنروران : دوست محمد پیرسلیمان کوشانی هروی که کتابدار ابوالفتح بهرام میرزای صفوی و تا ۹۷۲ زنده بوده است . مقدمه و دیباچه‌ای دارد و برای کتابخانه همین بهرام میرزا بیال ۹۵۳ تألیف شده است . سخنای از این مقدمه در مرقع بهرام میرزا در کتابخانه خزینه اوقات طوپیوسرا (ش ۲۱۵۴) هست و محمد عبداللہ جفتای آن را در لاهور بیال ۱۹۳۶ با مقدمه‌ای به اردو و انگلیسی بچاپ رسانده و دوباره مرحوم دکتر مهدی بیانی این دیباچه را از روی خود نسخه خطی در احوال و آثار خوشنویسان (ص ۱۹۱ - ۲۰۳) گردیده وار نشر کرده است .
- ۲۴ - اصول وقوای خطوط سنه (رساله در) - فتح اللہ بن احمد بن محمود سبز واری (شهرستانی یا شهر ازی) مؤلف تحفة الالمة العالية فی الحکمة العلیة یا اخلاق ظهیری ، در آن یاک خاتمه است و سه باب ویک خاتمه واز این بواب ویاقوت وعلیین هلال وعبداللہ صیرفی واحد سهروردی در آن یاد شده است ، تأییف آن از سده ۱۰ است و باید در ۹۵۵ یا اندکی پیش از آن ساخته شده باشد (نسخه مورخ ۹۵۵ ش ۵۵۱ B لینینگراد ص ۲۵۳ فهرست) متن در فرهنگ‌دار از زمین (ج ۱۱) بچاپ رسیده است .
- (فهرست حقوق ص ۳۶ و ۱۱۹ - گلستان هنر دیباچه مینورسکی ص ۱۹).
- ۲۵ - تحفة سامي : سام میرزای صفوی که در ۹۵۷ - ۹۶۸ تألیف کرده است (چاپ همایون فرج در ۱۳۴۷ خ) .
- ۲۶ - مرقع امیر حسین یاک خزاندار شاه تهماسب که مقدمه آن را مالک فیلاکوش قزوینی دیلمی در گذشته روز چهارشنبه ۱۸ ذح ۹۶۹ در سال ۹۶۸ درباره هنرمندان نوشته است . (خوشنویسان بیانی ص پاترده و ۶۰۱ - روضات الجنان کربلای ۱ : ۳۶۹).
- ۲۷ - قواعد خطوط : محمودین محمد ، مثنوی فارسی است و آخرین تاریخی که در آن آمده است سال ۹۶۹ است ، در صنعت کتابت و فن خط در پنج مقاله :
- ۱ - در تراشیدن قلم و اختلاف آن .
 - ۲ - در شناختن قلم .
 - ۳ - در گرفتن قلم و راندن و حرکات انگشت .
 - ۴ - در مر کبات .
 - ۵ - قواعد خط بر طریق نقطه و دائره .
- خاتمه در ذکر استادان خطوط از این مقله تا سلطان علی مشهدی در گذشته ۹۱۹ . آغاز : شکر و سیاس مر صانع را که چن قرآن را به گلستان ریاض نون و القلم از آن مزین گردانید .

سخه‌ای از آن در بادلیان اکسپرورد شماره ۲۸ والکر (گ ۱ - ۴۶) هست و در فهرست اته (ش ۱۳۷۶) از آن وصف شده است، عکس آن در کتابخانه ملی فرهنگ هست (ش ۷۶) (خوشنویسان ییانی ص چهاردهم - نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه ۲ : ۲۷۷).

۲۸ - مرقع امیر غیب‌بیک امیر شاه‌تهماسب که سیداحمد مشهدی در گذشته ۹۸۶ درباره هنرمندان در سال ۹۷۳ نوشته است و آن درست ماتنی رسالت قطب‌الدین محمد قصه خوان است (خوشنویسان ییانی ص پانزده و ۴۹).

۲۹ - مذکور الاحباب: انتاری بخارایی که در ۹۸۴ ساخته است. نواب صدر بارجنگ‌بنده از آن را که درباره هفت شاعر خوشنویس است در مجله مدرسه خاوری (۹ : ۲ فوریه ۱۹۳۵ ص ۳۹ - ۴۵) چاپ کرده است.

۳۰ - ریحان نتعلیق: تاریخ تألیف آن ۹۸۹ است. محمد عبدالله جفتایی آن را در پوئه بال ۱۹۴۱ چاپ کرده است. (خوشنویسان ییانی ص ۵۰ و ۸۲۵).

۳۱ - مرقع محمد محسن هروی که خود او مقدمه تاریخی آن را درباره هنرمندان در سال ۹۹۰ در هرات نوشته است (خوشنویسان ییانی ص پانزده و ۸۲۵).

۳۲ - رسالت قطبیه: قطب‌الدین محمد بیزدی خوشنویس شاگرد مالک دیلمی (۹۲۴ - ۹۶۹) که چند سالی در بغداد زیسته و در ۹۷۸ تا ۹۹۰ در همین شهرنشان وسراخ او داده شده و تا سال ۱۰۰۰ زنده بوده است. این رسالت تذکرۀ پنجاه و دو خوشنویس است و غالی افندی در مناقب هنروران (ص ۷ و ۱۲ و ۴۰ و ۵۳ و ۶۷) از آن یاد نموده و آن را در ۹۹۵ با اضافاتی از خود در آن پترکی درآورده است.

كلمات هوارت تاریخ تألیف رسالت قطبیه را ۹۹۴ نوشته است و شاید هم درست باشد چه یکسالی پیش از ۹۹۵ خواهد بود که تاریخ تألیف مناقب هنروران است ولی سندي بدست نداده است. او شاگرد مقسوم‌علی ترک و معز الدین شاگرد میرهیله‌الله و میرحیدر بخارایی هم بوده و با واسطه شاگرد میرعلی است. خط او در مرقع ۲۴۲ قاهره دیده میشود (ش ۲۱۴۶) برادرش شرف‌الدین در طلاکاری و تذهیب هنرمندی نامور بود و اربعین حاضر را در ۹۰۰ تذهیب کرده است.

(نوونه خطوط خوش ص ۳۵۵ - خوشنویسان ییانی ص ۵۰ و ۸۷ و ۸۱۳ - گلستان هر ص ۱۶۶ ترجمه انگلیسی - کلمات هوارت ص ۶ و ۲۳۵).

۳۳ - رسالت خط و خطاطان و نقاشان از قطب‌الدین محمد قصه خوان که بنام شاه‌تهماسب یکم بال ۹۶۴ (فرخندگی) تألیف کرده است.

از آنچه در بیان این رسالت در نسخه ملی آمده «باید کار ایشان درین هر قع آیست» برمی‌آید که در مرقعی بوده و از آن جدا شده است. در مرقع امیر غیب‌بیک امیر شاه‌تهماسب مقدمه‌ای است از سیداحمد مشهدی در گذشته ۹۸۶ که تاریخ ۹۷۳ دارد و این مقدمه با اندک تصریف درست همین رسالت است پس باید آنچه قطب‌الدین محمد قصه خوان در ۹۶۴ نکاشته است همان را سیداحمد مشهدی در ۹۷۳ برداشته و در دیباچه این مرقع گذارده باشد. در نسخه دانشگاه بندی درباره سیداحمد مشهدی و خواجه زین‌الدین محمود به غلط و تشریف آمده که در چاپی نمی‌بینم پس آن باید پس از مقدمه مرقع سیداحمد مشهدی تألیف شده باشد، پس میتوان گفت که آن از قطب‌الدین محمد بیزدی خواهد بود و تألیف آن باید همان سال ۹۹۴ باشد و همو است که در دوچاری این کتاب با لقب «[قصه] خوان» یا «قصه [خوان]» آمده است و باید گفت که نسخه ملی اگر تاریخش درست و باید هم باشد پیش از این یکی ساخته شده و نسخه دانشگاه پس از آن با سطع پنگارش درآمده است ولی چکن که تاریخ آن در بیان «فیض» آمده که برایر است با ۸۹۰.

این رسالت در مجله سخن در تاریخ ۱۳۴۶ (ش ۱۷ ش ۶ و ۷ ص ۶۶۷ - ۶۷۶) از روی نسخه کتابخانه ملی فرهنگ بچاپ رسیده است. این نسخه رسالت ششم مجموعه شماره ۶۹۱ فارسی این کتابخانه است. در من ۳۹۳ - ۴۰۶ به خط نتعلیق چلیپایی محمدرضا پسر حاجی

طهماسبقلی بیک در ۸ محرم ۱۰۵۷ (انوار ۲ : ۱۹۶) نخهای از آن در رساله یکم مجموعه دانشگاه به شماره ۶۰۸۶ (ش ۵۸۸ نথهای مرحوم سعیدنقیسی) بخط نستعلیق سده ۱۲ هست. دومنین رسالت این مجموعه منظومة خط سلطان علی مشهدی است که دیباچه‌ای ندارد و انجام رسالت نخستین هم گویا افتاده باشد اگرچه از جا شده کم ندارد. این دونخه از هم جدایی‌هایی دارد و چند بیتی در نسخه دانشگاه (نقیسی) است که در ملی نیاعده و عباراتی هم در آن هست که در نسخه ملی دیده نمیشود.

نسخه دیگری هم مرحوم دکتر مهدی بیانی داشته است مورخ ۱۰۹۶ (نمونه خطوط خوش ۳۵۵).

آغاز نسخه دانشگاه: «در اسمی خطاطان. بسمه. حمد و پاس به اخلاص مرخدای را که قرین صانع بی‌چویست که زینده (؟) مرقع بوقلمون به سواد بیاض که تولج اللیل فی النهار و تولج النهار فی اللیل ملیع ساخت (بیداست که غلط است).

آغاز چاپی: بسمه. حمد به اخلاص مقرون صانع بی‌چون را زیند که مرقع روزگار بوقلمون را به وجود آورد و بیاض «تولج اللیل فی النهار و تولج النهار فی اللیل» را ملیع ساخت.

انجام نسخه دانشگاه: چه مقصود این قصه و قصه خوانی او اظهار سخن‌دانی ذکر! بعض استادان بود چه عبدالخطیب را آنچا رسیده برا آن شد تا گند تاریخ مرقوم: به عقل عالم آرا مشورت کرد بکفنا نیستی زین فیض محروم^۴

به امام رضا علیه السلام به مولانا علی مشهدی و (افتاده).

انجام چاپی: چون مقصود ازین قصه خوانی ذکر بعضی از استادان بود که یادگار ایشان درین مرقع است به اطلاع زیاده محتاج نمیدید و به یک قطعه تاریخ ختم آن پسندیده.

ز قطب قصه خوان در رسم تاریخ شود بی‌شبیه این ترتیب مفهوم به مسد فرخندگی اتمام چون یافت کن از «فرخندگی» تاریخ معلوم (۹۶۴)

۳۴ - هناف هنروران: مuttleقی عالی افندی دفتردار بغداد (۹۴۸ - ۱۱۰۸) که بنام سعدین حسن‌جان بال ۹۹۵ ساخته است تحریری است بتراکی با افزوده‌هایی از رسالت قطب الدین محمد بزدی که خود او ویرا در بغداد دیده بوده است. در استانبول بال ۱۹۲۶ با دیباچه‌ای دراز در مرس کنست او و با فهرست پیجای رسیده است.

۳۵ - فوائد الخطوط: درویش محمدین دوست محمد بخاری که دریست سالگی بال ۹۹۵ دردم فصل و بیک خاتمه ساخته است.

در تاشکند سه نسخه‌ای از آن هست که یکی مورخ ۲ رمضان ۱۲۲۳، دیگری صفر ۱۳۲۳، سومی از سده ۱۹ (فهرست ۱ : ۳۲۰ ش ۷۳۱ تا ۷۳۳) عکس از نخستین این سه نسخه در دانشگاه تهران هست (فهرست فیلمها ص ۱۵۰).

۳۶ - روحتان الجنان و جنات الجنان: حافظ حسین کربلایی خوشنویس در گذشته ۹۹۷ که در ج ۱ ص ۳۶۹ - ۳۷۳ آن اندکی از تاریخ خط آمده است (چاپ ۱۳۴۴ بکوش آقای سلطان القرآن).

۳۷ - مجموعه الصنایع: در آن از ساختن رنگها سخن بیان آمده است و نسخه‌های آن ۴۲ باب یا فصل تا ۲۱۲ فصل دارد و باید در سده‌های ۱۰ و ۱۱ تألیف شده باشد (فهرست فیلمهای دانشگاه ص ۱۸۶).

۳۸ - خلاصه التواریخ: از گنام که تزدیک ۹۵۰ تألیف شده است نه از قاضی احمد ابراهیم حسینی قمی (۹۵۳ - پس از ۱۰۱۵) پسر شرف الدین میرمنشی که تاریخ حوادث در آن

۱ - اصل: دیگر.

۲ - اصل: بی‌زن.

بنوشه استوری میرسد بالهای ۹۹۹ تا ۱۰۰۱ (استوری ۱ : ۱۰۷۱ و ۱۰۷۴ و ۱۲۷۹ - سنا ش ۳۳۶ - نفیسی ش ۱۰۷۲ در دانشگاه - ذریعه ۷ : ۲۲۳).

فصل «آغاز والجام خط اصل» آن را محمد شفیع لاهوری در مجله مدرسه خاوری شماره ۱۹۳۴ سال (۱۰ : ۴ ص ۲۳ - ۳۰) از روی نسخه خطی دانشگاه پنجاب بچاپ رسانده است (استوری ۱ : ۱۰۷۱ - خوشنویسان بیانی ص نه - نمونه خطوط خوش ۳۵۴).

۳۹ - گلستان هنر : قاضی احمد ابراهیم حسینی حسینی (۹۵۳ - پس از ۱۰۱۵) که پس از ۱۰۰۷ و ۱۰۱۵ ساخته شده و دو تحریر دارد، از بهترین کتابهای این فن است و من در نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه دفترش در دنبال وصفی که از خلاصه‌التواریخ ش ۳۳۶ کتابخانه سنا کرد هم از آن به تفصیل سخن داشته‌ام. افسوس که با بودن هفت یا هشت^۱ نسخه از آن هنوز متن فارسی آن بچاپ نرسیده با اینکه ترجمة روسی و انگلیسی آن نشر شده است (استوری ۱ : ۱۰۷۴) عکس نسخه مسکو و اصل نسخه لندن را در لینکراون دیده‌ام و آقای آکیموشکین خاورشناس متن فارسی را بچاپ میرساند.

۴۰ - مرجع شاهدخت زب النسا، بیگم متخلص به مخفی دختر عالم گیر پادشاه و دلرس بانویگم دختر شاهزاده خان صفوی (۱۰ شوال ۱۰۲۸ - ۱۱۱۴) که مرید خواجه‌گان جو پیار و شاگرد ملا محمد سعید اشرف مازندرانی بوده و او را جواهر رقم رنگین نویس می‌خوانده‌اند، او در این مرجع نمونه خطوط خوش‌نویسان و نقاشان گذارده بود ولی آن از دست رفته و مقدمه آن که مalarضای راشد نوشته بود در کتابخانه خدابخش پنهان است (خوشنویسان بیانی ص ۲۲۲ - تذکره شعرای کشمیر اصلاح میرزا ص ۱۰۹ و ۱۸۹ و ۲۷۹ و ۶۰۷ و ۶۱۰).

۴۱ - هاتر رحیمی : خواجه آقا عبدالباقي بن خواجه آقا بابایی کرد نهادنی خوشنویس (جولک نهادن ۹۷۸ - ۱۰۴۵)، در تاریخ هند اسلامی مورخ ۱۰۲۵ در مجلد سوم آن سرگذشت خوشنویسان و نقاشان معاصر است (استوری ۱ : ۵۵۲ و ۱۳۱۵ - ذریعه ۱۹ : ۶).

۴۲ - تاریخ عالم‌آرای عباسی : اسکندریک منشی که در ۱۰۲۶ ساخته است، در آن «ذکر خوشنویسان عصر شاه‌تهماسب» و «ذکر نقاشان بدایع‌نکار که هنرمند روز گار بودند» است (ص ۱۷۰ و ۱۷۴).

۴۳ - مرجع گلستان و گلشن که یکی در ۱۰۳۱ و دومی در ۱۰۴۶ پنگارش در آمد و خط محمدحسین زرین قلم کشمیری جهانگیر شاهی در گذشته ۱۰۲۰ و دیگران در آن دو هست و هر دو مقدمه و خاتمه‌ای دارند.
(هنر و مردم ش ۶۱ و ۶۲ و ۷۷ و ۷۳ و ۷۸ - نمونه خطوط خوش‌کتابخانه شاهنشاهی ص ۱۱۲ - خوشنویسان ۷۰۲).

۴۴ - گلزار صواب : نفیس‌زاده ابراهیم حسینی قریشی هنری که برای سلطان مراد چارم پسر احمد یکم (۱۰۴۹ - ۱۰۳۲) بترکی دویک قصل و دوباب ساخته است.
نسخای از آن را کلمات هوارت داشته است باندازه بیانی دراز ۲۰×۲۹ در ۲۹ برگ.
نسخای هم شفر داشته که در کتابخانه ملی پاریس است بشارة S. P. Turc 1160 (کلمات هوارت ص ۷) نیز نسخه برلین ش ۹۳۰ شرقی (ش ۲۶۹ فهرست تازه).

۴۵ - مرجع داراشکوه در گذشته ۱۰۶۹ که محمد شفیع لاهوری آن را در مجله مدرسه خاوری در شماره فوریه ۱۹۵۵ با مقدمه‌ای وصف کرده است (خوشنویسان بیانی ص یازده و ۱۸۵).

۴۶ - شاهجهان نامه یا عمل صالح از محمد صالح کبوه لاهوری که در ۱۰۷۰ با جام رسانده است (استوری ۱ : ۵۸).

۱ - من در نشریه هفت نسخه کهن و نو را شان داده‌ام آقای گلچین معانی هم گویا نسخه‌ای دارند (آستان قدس ۷ : ۷۵۴).

سرگذشت خوشنویسان آن با تذکرۀ خوشنویسان غلام محمد هفت قلمی چاپ شده است
(خوشنویسان بیانی ص ۵۰ - نمونه خطوط خوش ص ۳۵۶).

۴۷ - هر آنالوگی: بختاورخان شیخ محمد تقی سهارنیوری (۱۰۳۷ - ۱۰۹۶) که
در ۱۰۷۸ ساخته است.

نمود یکم افزایش آن دربارۀ خطاطان و نقاشان است و محمد شفیع لاهوری آن را در مجله
مدرسهٔ خاوری در شمارهٔ اوت ۱۹۳۴ (۱۰: ۴ ص ۳۳ - ۶۵) نشر داده است. (استوری
۱: ۱۳۲ و ۱۲۴۲).

۴۸ - تذکرۀ محمد طاهر نصر آبادی اصفهانی که در ۱۰۸۳ آغاز کرده است، فرقۀ دوم
صف سوم آن (ص ۲۰۶ - ۲۰۹ چاپ ۱۳۱۷ خ) در ذکر خوشنویسان است. محمد شفیع این بند
را در مجلهٔ مدرسهٔ خاوری (۱۱: ۴ ص ۱۵۴ - ۱۵۹) در تاریخ ۱۹۳۵ نشر کرده است.

۴۹ - جامع مفیدی: محمد مفید مستوفی یاقوت که در ۱۰۸۲ - ۱۰۹۰ ساخته است،
فصل هفتم مقالات دوم مجلد سوم آن دربارۀ خطاطان است. (چاپ ۱۳۴۰ خ: ۳ - ۴۰۳ - ۳۹۶).

۵۰ - خط (رساله در): مختصر است با اشارات بسیاری به استادان قدیم، از سدهٔ ۱۲
آغاز: بدانکه قبلة‌الكتاب جمال الدین یاقوت گفته است.
(ایوان ۱: ۷۵۲ ش ۱۶۲۵ در ۴ گ).

۵۱ - خلاصه المکاتب: منشی سوجان رای بهنداری که در ۱۱۱۰ ساخته است.

فصل بیان تعریف خط آن را محمد شفیع لاهوری در شمارهٔ اوت ۱۹۳۴ ص ۶۶ - ۶۷
مجلهٔ مدرسهٔ خاوری چاپ کرده است. (استوری ۱: ۴۵۳ و ۱۰۷۱ و ۱۳۰۹ - نمونه خطوط
خوش بیانی ص ۳۵۵ - خوشنویسان بیانی ص ۴).

۵۲ - دوحة الكتاب: محمد جعیب میولجیزاده که در ۱۱۵۰ در سه مقاله ساخته است
(فهرست ترکی نازه برلین ش ۲۸۳).

۵۳ - مرآت‌الاصحلاح: رای رایان آندرام مخلص در گذشتۀ ۱۱۶۴ که فرهنگ عبارات
منظوم و امثال است و در ۱۱۵۷ آن را با جام و سانده است.

فصل خوشنویسان آن را محمد شفیع لاهوری در شمارهٔ اوت ۱۹۳۴ مجلهٔ مدرسهٔ
خاوری نشر داده است. (استوری ۱: ۶۱۲ - فرهنگ‌نویسی فارسی ص ۱۴۹).

۵۴ - تحفۀ الكرام: علی‌شیر قانع تنوی که در ۸ - ۱۱۸۰ ساخته و در مجلد سوم آن
از خوشنویسان سند سخن داشته است. این بند در مجلهٔ مدرسهٔ خاوری در فوریه سال ۱۹۳۵
(۱۱: ۲ ص ۱۳۱ - ۱۳۴) چاپ شده است.

۵۵ - مختصر در خط.

آغاز: شکر و سیاس فروان و شنا و سایش بیانی.
(ایوان ۱: ۷۵۲ ش ۱۶۲۳/۴ - پرج ۳۴۱).

۵۶ - خط ترکی و سیاقی و اوهل مرکب از حروف بی‌ نقطه و مجر.
(مجلس ۹: ۶۹۰ از سدهٔ ۹ و ۱۳: ۲ - ۱۶۱ از سدهٔ ۱۱).

۵۷ - المختصر المفید فی تعلیم قواعد الخط: گزینه‌ای است از سخنان چند هنرمند بویزه
از جمال الدین ابوذر یاقوت مستعصمی در گذشتۀ ۶۹۸ (فهرست ایوان ۱: ۶۵۲ ش ۶/۳۳ - ۶/۳۴).

۵۸ - خط طرز‌محمدی در قواعد خط بنام تیبومیسور در ۱۲۲۴ مولودی. (ایوان
۲: ۲ ش ۷۵۲ - ۱۶۲۶).

۵۹ - تحفۀ الخطاطین: مستقیم‌زاده سعد الدین سلیمان افندی پسر عبدالرحمن پسر
محمد رومی (۱۱۳۱ - ۱۲۰۲)، تا سال ۱۲۰۲، چاپ ۱۹۲۸ استانبول.

۶۰ - سلسلة الخطاطين: مستقیم‌زاده سعد الدین سلیمان افندی پسر عبدالرحمن پسر
محمد رومی (۱۱۳۱ - ۱۲۰۲) دربارۀ نواد هنرمند نامور است.

۶۱ - هر کب سازی : سید ابوالحسن محمدعلی بن سید محمد مقیم حسن لاریجانی نیاکی متخلص به هر کب ، در ۱۲۳۵ ، در آن از خط و تذهیب هم بحث شده است . همچنین از لوازم کتابخانه و ساختن مرکب ورنگهای گوناگون (دانشگاه ۴۲۸۳/۲) .

۶۲ - تذکرة خوشنویان : از خلیفه شیخ غلام محمد راقم هفت قلمی دھلوی (چندی پیش از ۱۱۹۴ - ۱۲۳۹) به نظم و نثر ، چاپ محمد هدایت حسینی در کلکته در ۱۹۱۰ (استوری ۱۰۷۶ - ریو ۵۳۲) .

۶۳ - تذکرة کاتبین یا مسودة تذکرة خط و خوشنویان : از خلیفه شیخ غلام محمد راقم هفت قلمی دھلوی (چندی پیش از ۱۱۹۴ - ۱۲۳۹) از آغاز تا زمان اخیر بال ۱۲۳۹ دریاک مقدمه و سه باب و خاتمه تألیف ، باب یکم آن درباره ۷۰ خوشنویس است که پیشتر آنان نستعلیق نویس بوده‌اند . دومی درباره ۳۶ شکسته‌نویس است (استوری ۱: ۱۰۷۶ - ریو ۵۳۲) .

۶۴ - رسالت متضمن حالات خوشنویان خطوط : از خلیفه شیخ غلام محمد راقم هفت قلمی دھلوی (چندی پیش از ۱۱۹۴ - ۱۲۳۹) درباره خوشنویان هند از زمان اکبر تا پهادره شاه دوم ، در چهارفصل : نستعلیق نویس ، شکسته و شفیعایی نویس ، نسخ و طفرانویس ، حکاکان و کنده کاران مهر Seal engravers

۶۵ - مفتاح الخطوط : رضاعلی خان پسر حاجی شاه محمدحسین پسر شاه عبدالرسول پسر شاه ملاعلی قادری چشتی که در هند بمال ۱۲۴۹ برای نواب عظیم‌جان بهادر با دیباچه‌ای از میر نوازش علی‌حسین صاحب شاگرد خود ساخته است . کلمات هوارت نسخه‌ای از آن داشته باندازه ثمن (یک هشتاد) ۲۴۳۱۶ در ۹۳ بی‌گ (ص ۵) .

۶۶ - تذکرة الخطاطین یا تاریخ کلام الملوک : از محمد یوسف بن حسن لاھیجانی ، ساخته در ۱۲۵۶ (حقوق ۲۹ و ۳۱ - ادبیات ۷۷ - قاهره فهرست خدیوی ص ۵۰۰ و فهرست طرازی ش ۲۱۳ ۲۱۳ مورخ ۲/۱۲۷۵) .

۶۷ - تذکرة الخطاطین : میرزا محمد شریف صدر متخلص به فیاء (تاشکند ۶: ۵۸) .
۶۸ - امتحان الفضلا یا تذکرة الخطاطین میرزا محمدعلی سنگالخ خبوشانی خراسانی دانای ایران و آفتاب خراسان در گذشته در تبریز بمال ۱۲۹۴ در ۱۲۰ سالگی که در چهاریخش (خوشنویان قدیم و جدید ، سفرهای مؤلف در ۱۲۸۸ ، شاگردان او ، نویسنده کان عثمانی) ساخته است و آن در تبریز در ۵ - ۱۲۹۱ یکوشش غلام ابی عبد‌الله‌الحسین منشی بخط محمدعلی بن جلیل تبریزی بچاپ سنگی رسیده است .
تذکرة الخطاطین یا تاریخ کلام الملوک ۳۷۹ - مثار ۳۱ - بادا شاه علوم اسلامی و مطالعات فارسی
بیانی ص ۷۹۷ .

۶۹ - تذکرة خوشنویان : میرزا هدایة‌الله لسان‌الملک ثانی سپه‌کاشانی مستوفی دیوان همایون که بنام مستوفی‌الملالک ساخته است (تاریخ کاشان ۳۸۳) نسخه شماره ۴۸۹۳ کتابخانه شاهنشاهی گویا همین کتاب است . مرجوم دکتر مهدی بیانی از دو نسخه خود و دکتر مهدی بیانی در چهارهاده (۴۱۴ - ۳) نامی از او برده شده است .

۷۰ - پیدایش خط و خطاطان : حاج میرزا عبدالمحبدخان ایرانی اصفهانی در گذشته آبان‌ماه ۱۳۱۴ خ که آن را در ۱۳۴۶ ساخته است ، چاپ ۶ - ۱۳۴۵ قاهره .

۷۱ - خطاطان : محمود کمال اینال .
چاپ ۱۹۵۵ استانبول (خوشنویان بیانی ص پنج) .

۷۲ - جریده تعلیقیان یا تذکرة الخطاطین : بترکی ، (نسخه شفر در کتابخانه ملی

پاریس شماره 1156 S.P.T. ، پلوشه ۱۹۶۴) این کتاب مدرک کار کلمات هوارت (ص ۷۲) بوده است.

۷۳ - خط و خطاطان : میرزا حبیب افندی اصفهانی نظر کی (ذریعه ۷ - ۱۷۹ - کلمات هوارت ص ۶) چاپ ۶ - ۱۳۰۵ (۱۸۸۹) استانبول در ۲۸۵ ص رسیعی .

۷۴ - صنعت گران و خوشویان هرات در عصر قیمودیان : از علی احمد نعیمی ، چاپ شده در مجله آریانا در کابل مجلد ۶ و ۷ ، او مقاله‌های بسیاری در تاریخ خوشویان دارد که در فهرست مقالات فارسی نشان داده شده است ، از آنها است صورت گران و خوشویان که شمیمه همین مجله است .

۷۵ - فنون اسلامیه که از م . س . دیماند است و آن را احمد محمد عیسی به عربی ترجمه کرده است ، چاپ فرانکلین در ۱۹۴۷ (خوشویان بیانی ص ۶) عبدالله فربار هم آن را بفارسی درآورده است بنام «راهنمای صنایع اسلامی» چاپ ۱۳۳۶ خ (مثار ۲۲۷۴) .

۷۶ - هنر در افغانستان در دو قرن اخیر : عزیز الدین فوفلزایی ، چاپ انجمن تاریخ افغانستان در کابل سال ۱۳۴۲ .

77 - M. Ziaddin : A monography on moslem calligraphy, Calcutta 1936.

78 - Ch. Huart : Les calligraphes et les miniaturistes de l'orient musulman, Paris 1908.

در بیان از ده داشتند که در این زمینه کار کرده‌اند یاد می‌شود :

۱ - مرحوم عباس اقبال که از مورخان بنام این کشور است ، یادداشت‌هایی از او درباره خوشویان بسته‌آورده که در مجله دانشکده ادبیات تهران چاپ شده است (فهرست مقالات فارسی).

۲ - مرحوم دکتر مهدی بیانی که از خوشویان و خط‌شناسان و کتاب‌شناسان بنام این کشور بوده است و در ایران انتشار (ج ۱ ص ۷۵۷ - ۷۷۳) مقاله‌ای سویغند درباره خط دارد ، از مقالات او در این زمینه در مجلات بوزیر در پیام نوین میتوان از فهرست مقالات فارسی آقای ایرج افشار اطلاع پیدا کرد . او راهنمای نمایشگاه خطوط خوش‌کتابخانه سلطنتی در ۱۳۳۹ نوشته است . احوال و آثار خوش‌نویان (نستعلیق‌نویسان) او در دانشگاه تهران و نمونه خطوط خوش‌کتابخانه شاهنشاهی ایران او در ۱۳۲۹ چاپ شده است . در دیباچه ایندوکتاب فهرستی است از صنایع خطی و جایی مربوط باین مبحث . فهرست آثار دیگر اورا در مجلات می‌خوانیم .

۳ - محمد شفیع لاهوری که در مجله مدرسه خاوری Oriental College Magazine (O.C.M.) سال ۱۰ شماره ۴ ص ۳ - ۲۲ تاریخ ۱۹۳۴ زیر عنوان خط و خطاطان این بندۀ ورساله‌ها را نظر کرده است :

۱ - خط و سواد مجتبون بن محمود رفیقی .

۲ - خلاصة التواریخ احمد ابراهیمی .

۳ - مرآت العالم بختاورخان .

۴ - خلاصة المکاتیب سوجان رای .

۵ - مرآت الاصلاح آندرام .

شرح هر یک در جای خود داده شده است (استوری ۱ : ۱۰۷۱) .

این بود فهرستی که در این باره با شتابزدگی بنگارش درآوردم امیدوارم که کتاب‌شناسان ایرانی مارا از نکات تازه‌تری آگاه سازند . دو مین فهرست که گزینه‌ای از آن در سمپوزیوم خوانده شده است در شماره دیگر به عرض خواهد گان خواهد رسید .